



**SIEMENS**



miniÉcouteur 2.0  
Nouvelle  
technologie

[www.siemens.fr/audiologie](http://www.siemens.fr/audiologie)

# miniÉcouteur 2.0 de Siemens

Informations pour l'audioprothésiste.



**Life sounds brilliant.\***

\* La vie some brillamment.

miniÉcouteur 2.0

# Plus solide, plus flexible.

Les miniÉcouteurs 2.0, dernière génération, sont compatibles avec les nouvelles aides auditives Pure micon™ et Ace micon™ de Siemens. Grâce à notre connaissance et à notre expertise du produit, les miniÉcouteurs disposent aujourd'hui d'une interface plus solide et plus petite pour encore plus de discrétion. Cette dernière optimise en outre l'orientation des microphones de l'aide auditive pour de meilleures performances audiologiques. Cette nouvelle génération de miniÉcouteurs est plus fiable et très facile à manipuler.

Associant un niveau de technologie et de robustesse exceptionnel, dans un design miniaturisé à l'extrême, les miniÉcouteurs Siemens, toujours aussi flexibles, s'adaptent à tous les conduits auditifs et à toutes les pertes auditives.

Parfait pour accompagner Pure micon et Ace micon

miniÉcouteur 2.0.  
Indicateurs de couleur pour identifier  
facilement le côté droit et le côté gauche.



**Nouveau !**

# miniÉcouteur 2.0 en un coup d'œil.

- Compatible avec Pure micon et Ace micon de Siemens
- Plus petit, plus puissant
- Flexibilité hors-norme pour cette catégorie de produit : quatre longueurs, quatre niveaux de puissance, différents accessoires
- Interface de connexion optimisée, contacts protégés de l'humidité
- Double protection contre le cérumen
- Nettoyage et remplacement des dômes et embouts très simples
- Le miniÉcouteur 2.0 P peut maintenant être intégré à une coque sur mesure, en option
- Indicateurs de couleur très visibles pour identifier le côté (droit ou gauche)
- Détection intelligente sous Connexx™, le côté (droit ou gauche) est automatiquement reconnu en connectant simplement l'écouteur et le niveau de l'amplification est diminué en cas d'inversion.



## Différentes tailles au choix

Le miniÉcouteur 2.0 est disponible en quatre longueurs, pour convenir à un maximum de tailles d'oreille.





# Quatre niveaux de puissance.

Disponible en différents niveaux de puissance, le miniÉcouteur 2.0 offre de multiples possibilités aux utilisateurs de contours d'oreille avec écouteur dans le conduit (RIC). Délivrant la juste amplification, le miniÉcouteur 2.0, si souple, répond à tous les besoins auditifs de vos patients, quelle que soit leur perte auditive.

**Nouveau !** Le miniÉcouteur 2.0 P, maintenant plus puissant et plus petit, peut être intégré à une coque sur mesure, en option.

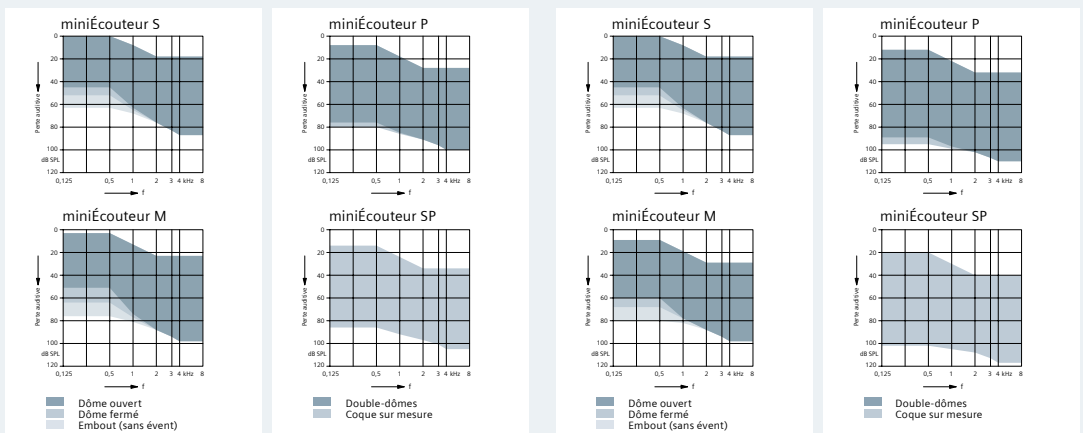


Produits	miniÉcouteur S	miniÉcouteur M	miniÉcouteur P	miniÉcouteur SP
<b>Ace micon</b>				
	45/108 dB (au coupleur 2 cc.) 55/118 dB (au sim. d'oreille)	55/113 dB (au coupleur 2 cc.) 65/123 dB (au sim. d'oreille)	60/118 dB (au coupleur 2 cc.) 70/126 dB (au sim. d'oreille)	65/123 dB (au coupleur 2 cc.) 72/130 dB (au sim. d'oreille)
<b>Pure micon</b>				
	45/108 dB (au coupleur 2 cc.) 56/119 dB (au sim. d'oreille)	60/119 dB (au coupleur 2 cc.) 70/129 dB (au sim. d'oreille)	70/124 dB (au coupleur 2 cc.) 80/134 dB (au sim. d'oreille)	75/130 dB (au coupleur 2 cc.) 82/137 dB (au sim. d'oreille)

## La juste puissance pour Ace micon et Pure micon

### Ace micon

### Pure micon

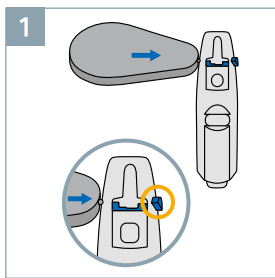


# miniÉcouteur 2.0.

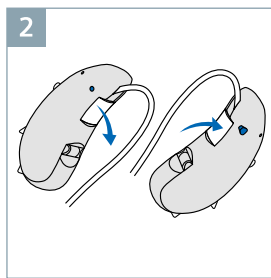
## Adaptation simplifiée "click-and-go".

### Remplacement du miniÉcouteur 2.0

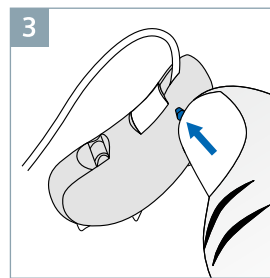
Les miniÉcouteurs 2.0 se remplacent facilement, à l'aide de l'outil fourni avec chaque appareil. Il est impératif d'utiliser l'outil fourni avec chaque RIC micon, comme ci-contre.



Pousser la tige plastique à l'aide de cet outil, jusqu'au cran d'arrêt. La tige doit être complètement dégagée mais pas retirée.



Retirer / insérer le miniÉcouteur, sans forcer.



Refermer la tige plastique à l'aide de cet outil, sans forcer.



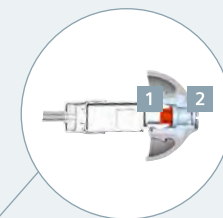
Attention : Manipuler avec précaution pour éviter tout risque de casse.

### Système pare-cérumen optimisé

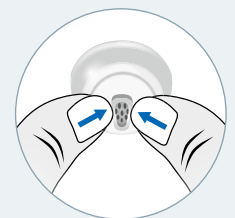
Le miniÉcouteur 2.0 est équipé du système éprouvé de double protection contre le cérumen. La grille de protection contre le cérumen, positionnée sur le dôme, a été modifiée. Maintenant en silicone souple, elle peut facilement être pressée pour en extraire le cérumen, rendant ainsi le nettoyage plus simple et plus efficace. Une nouvelle ligne de défense se situe directement au niveau de la sortie écouteur. Le pare-cérumen du miniÉcouteur est un filtre supplémentaire qui empêche le cérumen de pénétrer dans l'écouteur et peut être facilement remplacé de façon à maintenir une qualité sonore optimale et assurer une durée de vie plus longue de l'appareil.

**Nouveau !**

Double-protection contre le cérumen



- 1 miniÉcouteur avec pare-cérumen
- 2 Grille intégrée au Click Dome



**Nouveau**, grille en silicone souple au niveau du dôme, pour un nettoyage plus facile

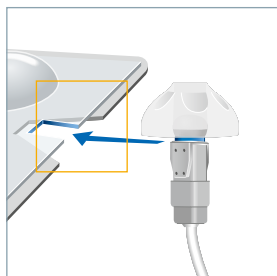
Fixation clipsable solide avec le Click Dome

# Comment retirer et remplacer le Click Dome.

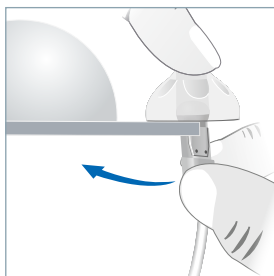
Le remplacement du Click Dome™ est très simple :

La plaquette de dômes, grâce à l'encoche prévue à cet effet, vous aide à retirer facilement les dômes usagés. Après avoir retiré le dôme usagé, introduisez le miniÉcouteur en appuyant simplement son extrémité dans le dôme jusqu'à ce qu'elle se clipse.

## Retirer le dôme



La plaquette de dômes dispose d'une petite encoche qui facilite le retrait du dôme usagé.

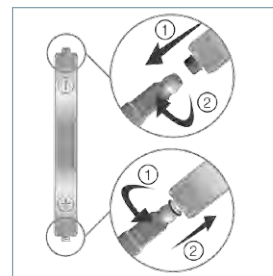


Placer le miniÉcouteur dans l'encoche et retirer doucement le dôme usagé.

## Connecter le dôme



Introduire le miniÉcouteur en appuyant simplement son extrémité dans le dôme. Le miniÉcouteur se clipse. C'est prêt !



Si le pare-cérumen commence à se boucher, remplacer le filtre usagé à l'aide de l'outil de remplacement du pare-cérumen.

## Système de clipsage éprouvé pour une simplicité d'utilisation

Les Click Dome et les Click embouts sont compatibles avec les miniÉcouteurs 2.0 et avec la génération antérieure, donnant ainsi une plus grande souplesse pour répondre aux besoins individuels de chaque utilisateur.



Embout fermé court



Embout fermé long



Embout ouvert court



Embout ouvert long

4 mm



8 mm



10 mm



Dômes ouverts

8-12 mm



Dôme semi-ouvert

6 mm



8 mm



10 mm



Dômes fermés

8/10 mm



10/12 mm



Double-dômes

# Innovation haute performance.

## Indicateur couleur

Gauche (bleu) et droit (rouge) immédiatement identifiables.

## Interface clipsable

Connexion fiable au Click Dome ou au Click embout.

## Nouveau système de connexion plus solide

Protège de la poussière, de la saleté et de l'humidité.

## Option coque sur mesure

Pour les miniÉcouteurs 2.0 P et SP.

## Double protection contre le cérumen

Avec le Click Dome ou le Click embout.

## Connexion optimisée

Nouveau système de connexion, robuste et protégé contre l'humidité, assure un échange d'informations plus rapide.

# Nouveau !



miniÉcouteur 2.0

Taille réelle

Les marques, images et symboles Bluetooth® sont la propriété exclusive de Bluetooth SIG, Inc. utilisés par Siemens AG sous permission.

Les autres marques et symboles appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Les informations de ce document contiennent des descriptions générales des options techniques disponibles, qui ne sont pas toujours présentes dans tous les cas individuels et peuvent être modifiées sans préavis.

Les dispositifs requis seront adaptés par l'audioprothésiste pour chaque cas individuel de chaque malentendant pendant les réglages individualisés et au moment de la délivrance des produits.

Dispositif médical de classe IIa. TUV SUD, CE 0123. Ce dispositif médical est remboursé par les organismes d'assurance maladie. Classe D : Code générique (Base de remboursement) – de 20 ans : 2355084 (1400 €) et + de 20 ans : 2335791 (199,71 €).

Pour un bon usage, veuillez consulter le manuel d'utilisation.

#### **Global Siemens Headquarters**

Siemens AG  
Wittelsbacherplatz 2  
80333 Muenchen  
Germany

#### **Global Business Unit**

Siemens Audiologische Technik GmbH  
Gebbertstrasse 125  
DE-91058 Erlangen  
Germany  
Phone: +49 9131 308-0

#### **Siemens Audiologie France**

B.P. 40  
93201 Saint-Denis cedex  
France  
[www.siemens.fr/audiologie](http://www.siemens.fr/audiologie)

#### **Global Siemens Healthcare Headquarters**

Siemens AG  
Healthcare Sector  
Henkestrasse 127  
91052 Erlangen  
Germany  
Phone: +49 9131 84-0  
[www.siemens.com/healthcare](http://www.siemens.com/healthcare)

#### **Legal Manufacturer**

Siemens Audiologische Technik GmbH  
Gebbertstrasse 125  
DE-91058 Erlangen  
Germany